

DZIŚ W NUMERZE:

Historia fotografii regionu **str. 3**
 Nauczanie bardziej urozmaicone **str. 4**
 JEMIOŁA – Nagrody »Ikar« **str. 5**
 W derby górą Karwina **str. 8**

WTOREK
9 LISTOPADA 2004
NR 129
ROCZNIK LIX
CENA 6 Kč
 tel.: 558 731 766
 faks: 558 740 044
 info@glosludu.cz



Wnętrze budynku Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie wypełnił w sobotę gwar dawnych i aktualnych uczniów i profesorów.

Fot. MAREK SANTARIUS

JUBILEUSZ 55-LECIA: DLA KAŻDEGO COŚ MIŁEGO

Niech żyje »gimpel«!

CZ. CIESZYŃ (sch) – Na korytarzach Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie panował w sobotę ożywiony ruch. Setki absolwentów szkoły, świętującej w tym dniu 55-lecie samodzielnego istnienia (w sumie ukończyło ją 4653 osoby), postanowiły powrócić w jej dawne progi, spotkać się z kolegami i przypomnieć sobie smak dawnej bez troski gimnazjalnych lat.

Obchody jubileuszowe rozpoczęto od „Gaude Mater” w wykonaniu chóru szkolnego „Collegium Iuvenum” pod kierunkiem Leszka Kaliny. Pieśń chóralna – poważna i wesoła – przeplatała kolejne punkty uroczystej inauguracji obchodów. Dyrektor Krystyna Herman przypomniała historię czeskokocieszyńskiej placówki, uczniowie recytowali wiersze, konferansjerkę prowadzili Hela Bonček i Darek Cymerys, a licznie zebrani goście śpieszyli do pani dyrektor z wiązkami kwiatów, prezentami i życzeniami kolejnych sukcesów.

Potem zaś wychowankowie oraz sympatycy czeskokocieszyńskiej „alma mater” rozeszli się po szkolnych zaułkach, załadnili bary i bufety (rezultat zaangażowania się gimnazjal-

nego Koła Macierzy Szkolnej) korzystając też dalej z kulturalnej oferty bogatego programu jubileuszowego. Złożyły się na niego uroczystość otwarcia „Galerii Absolwentów” na korytarzu obok dyrekcji (symboliczną wstęgę przecięli byli profesor gimnazjum z długoletnim stażem, Wilhelm Franek), pokaz mody na wesoło (gimnazjaliści z wielkim wdziękiem prezentowali stroje pomysłowe i bardzo gustowne, choć na lekcji prawdopodobnie nie byłyby zbyt mile widziane), spektakle szkolnego teatryku pod kierunkiem Władysława Kubienia „Szkap” (razem z gośćmi wystawił „Ręce” oraz premierę „Przewidzenia”), a także kawiarę muzyki i słowa oraz występ Kapeli Gorolski „Zorómbek”.

Ciąg dalszy na str. 2

Zachęcamy: przyjdźcie Państwo ponownie głosować na Igora Petrova w wyborach senackich!



Roman Wróbel, dyrektor szkoły

Cieszę się, że Igor Petrov przeszedł do drugiej tury wyborów senackich i jestem przekonany, że na mecie tego wyścigu będzie pierwszy. Powody, dla których popieram jego kandydaturę są trzy: 1. przy podejmowaniu ważnych decyzji jest bezstronny, 2. zna bolączki Śląska Cieszyńskiego i wie jak je leczyć, 3. wie, co to gra fair play, nie podkreśla swych plusów i nie kryje minusów.



Józef Zieleniec, poseł Parlamentu Europejskiego

Cieszę się, że Igor Petrov wyszedł zwycięsko z pierwszej tury wyborów senackich. Jest zdecydowanym, energicznym człowiekiem, jest uczciwy, pracowity, a przy tym potrafi przełamać interesy tutejszych mieszkańców. Wierzę, że wyborcy przyjdą go wesprzeć również w drugiej turze, decydującej o przyszłości swojego regionu.

Anna Gavendowa, trener



Igor Petrov posiada, moim zdaniem, dwie ważne cechy charakteru: jest pracowity i ambitny, co udowodnił w funkcji burmistrza Trzyńca i członka samorządu województwa morawo-śląskiego. Zarazem postępuje fair i dotrzymuje słowa. Naszemu regionowi potrzebny jest w Pradze właśnie taki przebojowy i odpowiedzialny przedstawiciel.

Stanisław Czudek, lekarz



WYBORACH DO SAMORZĄDÓW WOJEWÓDZKICH

Zwycięstwo ODS, porażka małych partii

OSTRAWA (kor) – Przy udziale zaledwie 27,55 proc. uprawnionych do głosowania zwyciężyła u nas – podobnie jak w pozostałych województwach – (za wyjątkiem południowomorawskiego, gdzie najwięcej głosów uzyskała KDU-ČSL) – w wyborach wojewódzkich Obywatelska Partia Demokratyczna (ODS). Na jej liście znalazło 37,87 proc. wyborców, natomiast czemu ODS uzyskała 29 man-

datów w 65-osobowym morawo-śląskim samorządzie.

Na drugim miejscu uplasowała się Komunistyczna Partia Czech i Moraw (KSČM) z 21,96 proc. i 17 mandatami. W samorządzie wojewódzkim zasiadają ponadto członkowie Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (ČSSD – 15,43 proc. i 11 mandatów) oraz Unii Chrześcijańsko-Demokratycznej – Czesosłowackiej Partii

Ludowej (KDU-ČSL – 11,34 proc. i 8 mandatów).

Pozostałe partie uzyskały w sumie 13,38 proc. głosów. Zaledwie 0,2 proc. do 5-procentowego progu wyborczego zabrakło ruchowi SNK – Stowarzyszenie Niezależnych. Ponad 1 proc. głosów otrzymały Unia Wolności – Unia Demokratyczna (1,75), Niezależni (1,92), Partia Zielonych (1,56) oraz Europejscy Demokraci (1,14).

Ciąg dalszy na str. 2

WOJEWÓDZKA UMOWA MIĘDZY ČSSD I KDU-ČSL

Pierwsza koalicja?

CZ. CIESZYŃ / OSTRAWA (kor) – Wojewódzkie organizacje dwóch partii, których przedstawiciele zasiadają w samorządzie województwa morawo-śląskiego: Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej i Unii Chrześcijańsko-Demokratycznej – Czesosłowackiej Partii Ludowej, podpisały w sobotni wieczór w Ostrawie umowę o wspólnej strategii podczas negocjacji nt. kształtu przyszłych władz województwa.

M. Kuś – wiceburmistrz Cz. Cieszyna, członek republikańskiego kierownictwa ČSSD – powiedział „GL”:

– ODS zwyciężyła w wyborach.

Ciąg dalszy na str. 2

Za poparcie w wyborach do samorządu województwa morawo-śląskiego składam niniejszym wszystkim wyborcom serdeczne podziękowanie.

Józef Szymeczek

Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy w 1. rundzie wyborów senackich oddali na mnie swój głos. Gorąco zachęcam do udziału w 2. rundzie wyborów. Liczę na Państwa poparcie!

Inż. Emil Škrabiš

POD RUINAMI ZGINĄŁ TRZYLETNI CHŁOPCZYK

ORŁOWA (wak) – Miejsca opuszczone, pustostany, a także budynki przed wyburzeniem przyciągają nie tylko bezdomnych, ale także szabrowników, którzy kradną tu wszystko, co może być wykorzystane przy budowie lub sprzedane do punktów skupu. Najgorsze jednak jest nie to, że materiał budowlany wynoszony jest „w tajemnicy”, ale fakt, że wynoszący go ludzie nie zdają sobie sprawy z tego, że przy takiej „dzikiej rozbiórce” może dojść do nieszczęścia.

Tak właśnie stało się w ub. piątek w kolonii Klasztornej w Orłowej, kiedy szkielet jednego z przeznaczonych do wyburzenia domów spadł na trzyosobową rodzinę. Skutki lekkomyślności są

tragiczne. W wypadku zginął na miejscu trzyletni chłopczyk, jego ojciec z ciężkimi obrażeniami przebywa obecnie w szpitalu w Ostrawie Porubie, matka jest lekko ranna.

Rudery do wyburzenia

Opustoszałe domy w kolonii Klasztornej są własnością Spółki Zagłębie Ostrawo-Karwińskie – Rekultywacje. Ludzie, którzy mieszkali tutaj przed kilku miesiącami, otrzymali mieszkania zastępcze w Orłowej, a także okolicznych miastach, m.in. w Hawierzowie i Karwinie.

Oprócz domu, którego ruiny uśmiercili jedną a zraniły dwie osoby, wyburzone zostały w sobotę kolejne dwa stojące obok obiekty. Chodzi o stuletnie domki górnicze. Reszta kamienic zrównana zostanie z ziemią do 2006 roku. W przyszłości na tych terenach miałyby stanąć domki rodzinne.

Zanim jednak tak się stanie, niezabezpieczone obiekty nadal przyciągają będą złodziei. Właściciele kolonii zdają sobie z tego sprawę, twierdzą jednak, iż nie bardzo mogą w tej sprawie coś zrobić. Złodzieje przychodzą najczęściej późnym wieczorem lub nocą, kiedy nie ma na miejscu nikogo z ich pracowników.

STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ POLSKIEJ KSIĄŻKI – SIEĆ KSIĘGARSKA „MATRAS”

Wystawa Polskiej Książki

TEATR CIESZYŃSKI W CZEJSKIM CIESZYŃ

Wystawie towarzyszy kiermasz książek
 ● środa 10 listopada 2004 r. – uroczyste otwarcie o godz. 16.00
 ● 11-13 listopada 2004 r. w godz. 8.00-17.00

Zapraszamy jeszcze raz
do wyborów swego senatora



Igor Petrov

burmistrz
miasta Trzyniec



Druga runda wyborów do Senatu 12. - 13. listopada 2004

Drodzy współobywatele,

cenię sobie Wasze poparcie w wyborach do Senatu i serdecznie dziękuję wszystkim, którzy na mnie zagłosowali. Na tym jednak nie koniec: pierwsza tura nie rozstrzygnęła wyborów, o tym, kto będzie bronił Państwa interesów, zadecyduje dopiero tura druga.

Jest bez wątpienia bardzo ważne, kto będzie w najbliższych latach w Senacie bronił naszych spraw. Moim celem jest wnieść do pracy Senatu zrozumienie dla codziennych problemów zwykłego obywatela. W ciągu ośmiu lat pracy w trzynieckim ratuszu i czterech lat działalności w samorządzie wojewódzkim, miałem możliwość je poznawać. Było mi dane niektóre problemy rozwiązać, pozostałymi mógłbym się zająć jako Wasz senator.

Szanowni Państwo,

doceniam Was. Doceniecie i Wy, proszę, znaczenie wyborów, idąc jeszcze raz do urn wyborczych i głosując na mnie. Pozwolicie mi w ten sposób kontynuować pracę dla dobra naszych stron rodzinnych. Wasza krótka droga do lokalu wyborczego może się stać długą, ale jasną i zrozumiałą drogą budowania przyszłości tego regionu.

Wasz kandydat na senatora

GL-537

Uczcili Święto Niepodległości

JABŁONKÓW (kor) – Jesienne zebranie członkowskie jabłonkowskiego MK ZKO, które odbyło się w niedzielne popołudnie, było m.in. okazją do uczczenia obchodzonego 11 listopada Święta Niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej. Krótki program na tę uroczystość przygotował z dyrygentką Katarzyną Siwiec chór „Gorol”, który zaśpiewał wiązaną pieśń patriotycznych. Kilka wierszy i pieśni wykonali też uczniowie PSP im. Henryka Sienkiewicza, z którymi program wywodziła nauczycielka Monika Lysek.

Zebranie członkowskie otworzył prezes Koła Jan Rytko oceną tegorocznego Gorolskiego Święta. Dyskusję zdominował temat rekonstrukcji Domu ZKO, w ramach której budynek poszerzony zostanie o przybudówkę ze sceną. Jak poinformował prezes Rytko, nowa część siedziby Koła powinna zostać otwarta w sierpniu, w ramach przyszłorocznego Gorolskiego Święta.

WYSTAWA W MORAWSKO-ŚLĄSKIM URZĘDZIE WOJEWÓDZKIM Historia fotografii regionu

OSTRAWA (mro) – Jak wyglądał personel stacji kolejowej w Nawsiu w dniu 28 października 1928 r.? Jak obchodzono konfirmację 28 maja 1911 roku w Cieszynie? Jak pozował do zdjęcia hrabia Larisch z żoną? Na te i inne pytania związane z historią fotografii w naszym regio-

nie odpowie wystawa przygotowana przez Muzeum Cieszyńskie pn. „Uwaga, ptaszek!”. Ekspozycja czynna jest od 1 listopada we foyer morawsko-śląskiego Urzędu Wojewódzkiego i potrwa do końca miesiąca.

Zgromadzo na niej nie tylko

schematy aparatów fotograficznych używanych od połowy XIX po koniec XX wieku. Na światło dzienne z bogatych, bo liczących 15 tys. egzemplarzy, wystawiono piękne okazy zdjęć z tak znaczących cieszyńskich atelierów, jak Heinricha Jandaurka czy Jastrzembkiego.

Woldboya

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Pod koniec października pojawiła się w Ołomuńcu spora publikacja Muzealnego Towarzystwa Krajoznawczego nazwana: „Z paměti literární Olomouce” (Z imiennika literackiego Ołomuńca). Wreczyli mi ją łaskawie w swej drodze do Polski jej współautor Doc. PhDr František Všetického, CSc.

Wydawcą książki został publicysta i działacz kulturalny metropolii Hany, mgr Bohumir Kolář. Spotkał mnie ten honor, że we wspomnianej pracy znalazła się także moja sylwetka

Fr. Všetického: „Wszystkie słońca van Gogha”, publikowana przed półtora rokiem w „Głosie Ludu” w przekładzie Jana Pyszki, z fotografią K. Jaworskiego. Doc. Dr Všetického, zainteresowany od lat także tematyką polską, nadal łączy mnie, Zaolziaka, z Ołomuńcem – miejscem moich studiów wyższych; zresztą nie bez uzasadnienia, skoro w chwilach wspólnych gawęd snujemy przecież swe ołomuńskie wspomnienia i przywołujemy wspólnych znajomych profesorów. Doc. Všetického nie raz uczestniczył w pobliskich imprezach literackich, bywał w kawiarence „Pod Pegazem” w Jabłonce, wydał w ołomuńskiej Votobii w swym przekładzie czesko-polski tom Jana Pyszki: „Puklá pečeť politiku – Peknieta pieczęć pocałunku” (1998), poświęcony pamięci W.A. Bergera.

Muzealne Towarzystwo Krajoznawcze w Ołomuńcu święciło przed rokiem swe 120-lecie, jest związane z nauczycielami akademickimi ołomuńskiego uniwersytetu oraz z tradycjami Miejscowego Słowiańskiego Gimnazjum Literackiego. Dnia 21 II 1946 r. parlament

czeskosłowacki powołał w miejsce starodawnego uniwersytetu ołomuńskiego aktualny Uniwersytet Pałacowy. Środowisku ołomuńskiemu Zaolzie zawdzięcza zresztą sporo duchowieństwa katolickiego, nauczycieli, lekarzy. Nie znajdziemy ich na stronicach omawianego „Imiennika...”, są natomiast ołomuńskie sławy: Jiří Skalička, Radek Lošťák, Oldřich Králík,

Bohumil Markalous-Jaromír John; nie jestem już pewien, czy to on właśnie egzaminował nas – nadolziańskich polonistów na zakończenie kursu języka starosłowiańskiego? Prezentował przy tym swe znajomości polskiego... Tutaj przypomina on w części regionalistyczne próby hanackie: w r. 1947 tak oto witał ołomuńskie czasopismo „Klas” – „Należy przywitać przedstawiającą się grupę literatów Hany, to że znajdujemy w regionie tyle zdrowej, jędrnej oryginalności, w czym nie dopatruję się jedynie dialektowości ani regionalistycznej odrębności.”

Ponad 30 autorów podało tutaj w sumie rozległy obraz miasta w czasie, od sylwetki pierwszej damy obrazu miasta w czasie, od sylwetki pierwszej damy pierwszorepublikowego Ołomuńca, pani Baldessari-Plumłowskiej po gości anglisty, rektora Josefa Jařaba (William Goldinga z żoną, Czesława Miłosza, Petera Ustinowa).

Doc. Dr F. Všetického ani tym razem nie pominął naszego czeskosłowackiego „trójkąta bermudzkiego”, stąd w rejestrze książki znajdziemy także nazwiska K. Jaworskiego oraz B. Liberdy. Tak jakoś nam z Ołomuńcem po drodze?



Wystawa prezentuje przekrój społeczny regionu sprzed wielu, wielu lat. Są tu fotografie zamożnych i biednych Śląska Cieszyńskiego.
Fot. M. RADŁOWSKA-OBRSNÍK

Wystawiono także najstarszą fotografię w zbiorach – pochodzący z 1868 r. portret Adeli.



Autorka scenariusza Kateřina Stenclha zadbala także o pokazanie tych zdjęć, które utrwaliły piękno folkloru i tradycji beskidzkiej, zwłaszcza dzieł Karola Kalety, wybitnego fotografa XX wieku, który w 1926 otworzył swą pracownię w Bystrzycy, oraz Franciszka Sikory. Przedstawiono także piękne krajoznawcze fotografie Jana Byrtusa.

rosz do grosza

Bubel? Do reklamacji!

Kiedy odchodzimy od kasy, dla pewności pytamy jeszcze na odchodnym, czy na zakupiony przez nas towar jest jakaś gwarancja. Sprzedawca odpowiada automatycznie, że okres gwarancji wynosi ustawowe dwa lata. Oddychamy z ulgą, nikt z nas nie chce bowiem trzymać w domu niezdatnego do użytku bubla, ani wydawać pieniędzy na rzecz, która nie będzie nam służyć tak, jak się tego spodziewaliśmy w dzień zakupu. Tym bardziej, że im więcej w sklepie wydajemy, tym większa zżera nas niepewność, czy rzeczywiście dobrze ulokowaliśmy pieniądze.

CZY O GWARANCJĘ TRZEBA PYTAĆ?

W zasadzie nie trzeba. Zgodnie z kodeksem cywilnym, wszystkich sprzedawców obowiązują bowiem te same zasady udzielania gwarancji na oferowany towar. Generalnie chodzi o okres dwóch lat, chociaż istnieją produkty, które objęte są krótszym okresem gwarancji. Żadna rozsądna osoba nie będzie bowiem się domagać dwuletniej gwarancji w przypadku jogurtu lub bombonierki. Stąd też w przypadku artykułów spożywczych ustawodawca mówi o ośmiodniowym okresie gwarancji, w przypadku karmy dla zwierząt – o 3 miesiącach, a w przypadku zwierząt – o 6 miesiącach. Ale uwaga! Jeżeli na opakowaniu podana jest data ważności, przed którą należy daną rzecz spożyć, okres gwarancji skończy się w wyznaczonym dniu. Innymi słowy, jogurtu, na którego opakowaniu czytamy *należy spożyć przed 12. 11. 2004*, nie będziemy trzymać w lodówce przez osiem dni, skoro po trzech dniach od jego nabycia kończy się jego ważność. Z drugiej strony, tabliczka czekolady nawet po kilku miesiącach powinna trzymać się dobrze, jeżeli stoi na niej data ważności z kwietnia przyszłego roku. Podobnie sprawy się mają, gdy dany towar lub jego część objęte są dłuższą, niż dwuletnią gwarancją (z 3-letnią gwarancją nieraz kupujemy sprzęt RTV, kilkuletnią gwarancją objęte są niektóre materiały budowlane, nawet ok. 10 lat trwa zwykle okres gwarancji na karoserię samochodu itp.)

Skoro naszych praw konsumenckich strzeże kodeks cywilny, po udanych zakupach możemy więc spać spokojnie? Tak, ale pod warunkiem, że w rozrządzeniu nie zapomnieliśmy kwitka od kasy. W razie reklamacji musimy mieć bowiem w ręku dowód na piśmie, na którym będzie podane nazwisko lub firma, która dany towar sprzedaje, jej adres lub siedziba oraz nazwa towaru. Na powyższym dokumencie niekoniecznie musi widnieć nazwa karta gwarancyjna (*záruční list*), muszą być ale na nim wszystkie wyżej wymienione dane, a w przypadku przedłużonego okresu gwarancji – również ten fakt powinien być odnotowany.

KIEDY RZECZ SIĘ PSUJE

Pan Tomasz przed pół rokiem kupił telefon komórkowy. W czasie owych 6 miesięcy telefon już trzy razy się popsuł. Zawsze chodziło o ten sam problem – wada wyświetlacza. Za każdym razem sprzedawca uznawał reklamację, a aparat wracał do jego właściciela naprawiony. Kiedy ta sama wada pojawiła się po raz czwarty, pan Tomasz stracił cierpliwość. Zażądał zwrotu pieniędzy. Sprzedawca spisał potrzebny protokół i przesłał go wraz z telefonem do dostawcy. Zawiedzionemu klientowi zaś doradził, by za dwa tygodnie przyszedł się zapytać o wynik. Po dwu tygodniach niepewności pan Tomasz z rozgoryczeniem stwierdził, że telefon naprawiono po raz czwarty. Tego już było za wiele!

Pan Tomasz chce odzyskać swoje pieniądze i gdzie indziej poszukać szczęścia. Kto ma rację?

No właśnie, kto ma rację i jak postępować w takich sytuacjach? Po pierwsze warto znać zasady, w myśl których klient ma prawo odstąpić od umowy i żądać zwrotu pieniędzy. Taka sytuacja ma miejsce wówczas, gdy wady nie da się usunąć, kiedy ta sama wada mimo dwu napraw wystąpi po raz trzeci oraz kiedy pojawiło się więcej wad. Druga sprawa, niemniej istotna, to fakt, że reklamacji nie załatwia ani dostawca, ani producent, tylko zawsze sprzedawca, ewentualnie podany w karcie gwarancyjnej punkt usługowy, który dokonuje napraw gwarancyjnych na rzecz sprzedawcy.

Podsumowując, pan Tomasz mógł żądać pieniędzy już po dwu mało skutecznych naprawach telefonu komórkowego. Zwrotu pieniędzy miał wtedy dokonać bezzwłocznie sprzedawca (to jego obowiązek), bez powoływania się na opinię dostawcy lub producenta.

INNE ZASADY, KTÓRE WARTO ZNAĆ

- Gwarancja nie obejmuje wad, o których konsument został poinformowany i z uwagi na nie otrzymał rabat. Fakt istnienia takiej wady nie może być podstawą do żądania przez klienta zwrotu pieniędzy.
- Okres gwarancji rozpoczyna się w momencie, gdy klient odbiera towar. Jeżeli zakupioną rzecz (np. pralkę) ma uruchomić inny przedsiębiorca niż sprzedawca, okres gwarancji zaczyna płynąć dopiero od chwili jej podłączenia (najpóźniej jednak do 3 tygodni od chwili odebrania towaru przez klienta).
- W przypadku rzeczy używanych sprzedawca może po umowie z klientem skrócić okres gwarancji aż o połowę (do 12 miesięcy). Fakt ten sprzedawca musi podać w formie pisemnej, np. na rachunku kasowym.
- Jeżeli wadliwy towar zostanie w ramach reklamacji wymieniony na nowy, okres gwarancji zaczyna płynąć od momentu odebrania nowego towaru.

BEATA SCHÖNWALD

RENATA KOWNACKA: »DZIECI TRZEBA CZYMŚ ZAINTERESOWAĆ«

Nauczanie bardziej urozmaicone

Warsztaty dla nauczycielek przedszkoli i klas 1-3, które w ub. weekend zorganizowało Polskie Centrum Pedagogiczne w Cz. Cieszynie

(a nie, jak błędnie podaliśmy, TNP), prowadziła Renata Kownacka z Bogatyni.

Chcąc zostać pedagogiem-animatorem, absolwentka wychowania przedszkolnego i nauczania zintegrowanego w klasach od 1-3 wydała kilka prac podyplomowych, przeszła kilka kursów i po dwu latach uzyskała certyfikat „Klanzy”.

Co należy rozumieć pod pojęciem „Klanza”?

Działające od paru lat w naszym kraju Polskie Stowarzyszenie Pedagogów i Animatorów Zabawy „Klanza” (klub animatorów zabawy – stąd nazwa) posiada swój zarząd w Lublinie. Stowarzyszenie, które trafiło do Polski z Austrii, rozprzęgowała Zofia Zaorska, która jest honorowym prezesem „Klanzy” i wyklada na Uniwersytecie Lubelskim, gdzie prowadzi m.in. Uniwersytet Trzeciego Wieku. Oddziały „Klanzy” są obecnie już w całej Polsce, a w ich ramach działają miejscowe koła „Klanzy”. Pedagogika zabawy, która jako pewien rodzaj metodyki przeznaczona jest zarówno dla przedszkolaków i seniorów, posiada w swojej ofercie m.in. warsztaty dla nauczycieli.

Czym charakteryzuje się pedagogika zabawy?

Jest bardziej atrakcyjna dla dzieci, zakłada bowiem, że będą się one uczyć poprzez zabawę i oddziaływanie na jak największą ilość zmysłów. Poza tym odrzuca element rywalizacji, każdej jednostce pozwala na osiągnięcie sukcesu. Dzieci mogą czuć się bezpiecznie, ponieważ nie są oceniane. O pedagogikę zabawy opiera się program nauczania w niektórych szkołach w Polsce – dzieci uczą się aż do trzeciej klasy, nie otrzymując żadnych ocen. Każde idące po raz pierwszy do przedszkola albo do szkoły dziecko ma nadzieję, że będzie fajnie. Najgorsze są sytuacje, kiedy się zniechęci i stwierdzi, że nie chce już chodzić do szkoły. To jednym słowem porażka dla rodziców i nauczycieli. Żeby dziecko w szkole osiągnęło sukces, trzeba je czymś zainteresować i zachęcić do nauki. Jestem przekonana, że warsztaty Klanzy oceniane są pozytywnie, ponieważ pedagodzy zapoznają się z nowymi metodami nauczania w trakcie wspólnej zabawy. W naszej szkole, która jako pierwsza w Polsce znalazła się pod patronatem „Klanzy”, działa dwóch animatorów, prowadzących warsztaty z nauczycielami. Rodzice w ankietach wyrażają pełne zadowolenie, ponieważ dzieci w trakcie testów radzą sobie bardzo dobrze. Program stowarzyszenia się sprawdza, a duża liczba wycieczek i atrakcyjnych wyjazdów sprawia, że dzieci doświadczają wiele nowych rzeczy, a przede wszystkim lubią szkołę.

Jaka jest zasadnicza różnica pomiędzy zajęciami dla dzieci i seniorów?

Nie specjalizuję się w programach przeznaczonych dla seniorów, uważam jednak, że metody pedagogiki

zabawy dla seniorów służą integracji, żeby np. w trakcie różnych okazji potrafili zabawiać się razem z dziećmi. Na spotkania „Klanzy” przyjeżdżają m.in. słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Na takim uniwersytecie można wybierać z bogatej oferty zajęć, według swoich zainteresowań. Myślę, że Uniwersytety Trzeciego Wieku służą przede wszystkim do realizacji nie spełnionych wcześniej marzeń i ambicji... Programy dla seniorów uzależnione są od możliwości fizycznych uczestników, a także od ich rozwoju psychointelektualnego. Natomiast w trakcie zajęć z dziećmi staramy się je pobudzić do konkretnych działań, wyrobić u nich

Czy pedagogika zabawy stosowana jest również w innych krajach?

Ponieważ Bogatynia leży na styku granic czeskiej, polskiej i niemieckiej, miejscowe koło nosiło się zamiarem utworzenia szkoły międzynarodowej. Czechy wtedy na ofertę nie reflektowali, więc jestem tu po raz pierwszy. Razem z koleżanką przez pół roku prowadziłam cykl zajęć z pedagogiki zabawy dla Niemców. Ponieważ „Klanzy” wywodzi się z Austrii, myślałam, w Niemczech jest na wyższym poziomie aniżeli w Polsce. W końcu okazało się, że wcale tak nie jest. Niektórzy polscy animatorzy prowadzą takie zajęcia również we Lwowie.

Jak w trakcie warsztatów radziły sobie zaoliżanki nauczycielek?

Uczestniczyły praktycznie w dwudniowym maratonie – od rana do wieczora, tylko z przerwą obiadową. Dziewczyny były naprawdę niesamowite – po prostu wszystkie



Renata Kownacka. Czy zaszczepiła na Zaolziu zasady „Klanzy”?

Fot. ROMAN BASELIDES

określone nawyki, czegoś ich nauczyć. Jest wiele sposobów nauczania. Najważniejsze, że wszystkie się sprawdzają. Są działania integracyjne, za pomocą których grupa może się poznać, są też działania czysto dydaktyczne, w trakcie których się uczymy, a przy okazji się bawimy.

Mogą w ten sposób rozwijać swoje zdolności również dzieci niepełnosprawne?

Oczywiście, ponieważ nie jest tak, że jedne metody służą dzieciom bez deficytów, a inne przeznaczone są wyłącznie dla niepełnosprawnych. Przez kilka lat pracowałam w przedszkolu integracyjnym, do którego chodziły dzieci niepełnosprawne. Metody stosowane w pedagogice zabawy pozwalają zdrowym dzieciom wczuć się w rolę niepełnosprawnych rówieśników. Dzieci bez deficytów powinny umieć pomóc im w trudnych sytuacjach, ale nie litować się nad nimi.

żadne wiedzy. Podczas warsztatów nie można nikogo do niczego zmuszać, jeżeli ktoś opada już z sił, powinien na chwilę odpocząć. Nie należy odpooczywać żadną z nich, wszystkie usiłowały wchłonąć jak najwięcej wiadomości. Podziwiałam je za wytrwałość, za to, że pomimo tyłu godzin nie były zmęczone. Warsztaty mają dla nich stanowić pewien rodzaj bazy danych, z której podczas zajęć z dziećmi będą mogły dowolnie korzystać, zmieniając poszczególne metody i realizując swoje nowe pomysły. Mam nadzieję, że nie tylko ja, ale również oni były zadowolone. Chciałabym jeszcze dodać, że zorganizowane przez Polskie Centrum Pedagogiczne warsztaty były naprawdę na wyjątkowym poziomie. Rodzinna atmosfera to niewątpliwie zasługa pani Janiny Opluśtil, która dbała o uczestniczki pod każdym względem.

ROMAN BASELIDES

E-LEARNING: ZAOCZNIE PRZY KOMPUTERZE

Studia z internetu

KARWINA (sch) – Miejscowy Wydział Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego w Opawie wprowadził w br. akademickim nową formę kształcenia. Są nią studia typu e-learning, czyli studia zaoczne za pośrednictwem internetu.

W zaocznym trybie internetowym można na razie studiować dwa kierunki – Ekonomiki Prowadzenia Biznesu w Handlu i Usługach oraz Marketingu i Zarządzania. Studia trwają trzy lata i uwarunkowane są łatwym dostępem

E-learning to przede wszystkim oszczędność czasu i kosztów dojazdu, a także okazja do podejmowania studiów przez osoby, które z różnych względów nie mogą studiować w trybie dziennym (osoby pracujące, inwalidzi, kobiety na urlopie macierzyńskim itp.) Według gwaranta studiów typu e-learning, szefa katedry metod matematycznych w ekonomii Jaroslava Ramíka, e-learning jest równoważącą formą studiów ze studiami dziennymi.

Od października br. w karwińskiej uczelni kształcą się na pierwszym roku 40 studentów internetowych.

Telewizja

WTOREK 9 LISTOPADA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Edi i Miś (s. anim.) 9.15 Dig i Dug (s. anim.) 9.25 Jedynecka (dla dzieci) 9.55 Sowy z Tamarack (s.) 10.25 Moda na sukces (s.) 10.50 Przygody młodego Indiany Jonesa - Wichry przemian (film USA) 11.57 Książki na jesień (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Tak jak w Unii (mag.) 12.45 Plebania (s.) 13.10 Klan (s.) 13.43 Przyjaciele (mag.) 14.00 Laboratorium (pr.naukowy) 14.25 W labiryntach (s.) 14.55 Książki na jesień (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 Królowa miecza (s.) 16.00 W pogoni za sukcesem (dla młodzieży) 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Polska z bocznej drogi - Hobbici z Siaraka - reportaż 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (pr. muz.) 18.30 Tak, kochanie (s.) 19.00 Lippy & Messy (pr. edukacyjny) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy (mag.) 20.30 Lot 174 (film USA) 22.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie (pr. public.) 22.40 Plus minus (pr. public.) 23.05 Wiadomości 23.20 Wszystko z miłości (film anim.) 0.50 Umowa z Saltsjobaden (film dok.).

WSZYSTKO Z MIŁOŚCI

Komedia romantyczna, 86 min.
Wielka Brytania 1998
TVP 1, wtorek 9. 11., godz. 23.20
Reżyseria: Harry Hook
Występują: Jean-Marc Barr, Miranda Richardson, Anna Friel i inni.



Młody wicehrabia Jacques St.Ives stracił rodzinę w czasie rewolucji francuskiej. Zdany tylko na siebie wstąpił do armii napoleońskiej. W 1813 r. gwiazda Napoleona zaczyna jednak gasnąć. St.Ives, podobnie jak wielu jego współtowarzyszy, wpada w ręce angielskich żołnierzy i trafia do więzienia dla jeńców wojennych w Szkocji. Tam poznaje piękną Florę Gilchrist, która w towarzystwie swego ciotki Susan odwiedza pojmanych...

■ TVP 2

7.00 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.10 Na dobry początek (pr. rozryw.) 7.20 Podróż za jeden uśmiech (s.) 7.45 Fortele Jonatana Koota (s. anim.) 7.55 Przygód kilka wróbla Cwirka (s. anim.) 8.10 Na dobre i na złe (s.) 9.05 Pytanie na śniadanie (mag.) 10.10 10 minut tylko dla siebie (mag.) 10.20 Podróż kulinarna Roberta Makłowicza - Śląski smak (mag.) 10.50 Herbata u Tadka (pr. rozryw.) 11.40 Od przedszkola do Opola - Z udziałem Shakin'Dudi Ireneusza Dudka (pr. muz.) 12.15 Święta wojna (s.) 13.00 Panorama 13.20 Zarazki na co dzień (film dok.) 13.50 Podróż do ziemi obiecanej (s.) 14.35 Gra z cieniem (teleturniej) 15.05 Droga do Mekki (film dok.) 16.00 Panorama 16.15 M jak miłość (s.) 17.05 Ojczyznopolszczyzna - Ciężko, kto nie miluje (mag.) 17.20 Piękniejsza Polska (mag.) 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.35 Anna Dymna - spotkam się (mag.) 20.00 Panorama flesz 20.05 M jak miłość (s.) 20.55 Kulisy serialu M jak miłość 21.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.00 Panorama 22.22 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.45 Ślepy zaułek (film USA) 0.55 Bobby McFerrin - człowiek orkiestra (pr. muz.).

■ TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 8.00 Gramy dla Was 8.10 Schlesien Jurnal Jung (mag.) 8.45 Gość dnia 9.00 Gwiazdy Hollywoodu (s. dok.) 9.45 Mieszkać z wyobraźnią - Zbiactwo (mag.) 10.05 Na drodze bezpiecznie 10.15 To jest temat -

reportaż 10.45 Telekurier (mag.) 11.15 Gość dnia 11.45 Magazyn historyczny 12.15 To jest temat - reportaż 12.35 Para w Polskę - Węgorzewo - w bunkrze von Paulusa (mag.) 13.45 Agrobiznes (mag.) 14.00 Świat (mag.) 14.45 Prosto z lasu (mag.) 15.00 Sześć milionów sekund (s.) 15.45 Odcienie sukcesu (pr. rozryw.) 16.15 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 17.00 Kronika miejska - Rybnik 17.10 Magazyn medyczny 17.45 Aktualności 17.50 Relacje (pr. public.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.25 Raport z akcji (mag.) 19.00 Europa w zagrodzie (mag.) 19.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 20.00 Telekurier (mag.) 20.45 Echa dnia (pr. public.) 21.10 Kurier sportowy 21.20 Studio pogoda 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.10 Sami o sobie (mag.) 22.45 Studio pogoda 22.50 Książki z górnej półki (mag.) 22.55 To jest temat - reportaż 23.10 Zamki grozy (s. dok.) 0.00 Sukces (s.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (mag. muz.) 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Yu-gi-oh (s. anim.) 7.30 MacGyver (s.) 8.30 Interwencja (mag. reporterów) 8.50 Bar VIP (pr. rozryw.) 9.20 13 posterunek (s.) 10.00 Wiesio szoł (pr. rozryw.) 10.15 Bar VIP (pr. rozryw.) 10.55 Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.) 11.25 Samo życie (s.) 12.05 Diagnosta - morderstwo (s.) 13.00 TV Market (mag.) 13.15 Twój lekarz (pr. medyczny) 13.35 Wyszaryczy chcieć (pr. medyczny) 13.45 Egzamin z życia (s.) 14.15 Zwariowany świat Malcolma (s.) 14.45 Rodzina zastępcza plus (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag. reporterów) 16.30 13 posterunek (s.) 17.10 Pierwsza miłość (s.) 17.55 Bar VIP (pr. rozryw.) 18.30 Wydarzenia 19.10 Samo życie (s.) 20.00 Bar VIP (pr. rozryw.) 20.45 Fatalne zauroczenie (film USA) 23.30 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 0.00 Nasze dzieci (pr. rozryw.) 1.00 Panienki (s.) 1.30 Aquaz music zone (pr. muz.).

■ TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 8.55 Śpiewanki 9.00 Teleanek (dla dzieci) 9.10 Klocki (dla dzieci) 9.20 W jaki sposób... (mag.) 9.45 Kalendarium (mag.) 10.00 Wiadomości 10.05 Rynek (s.) 11.00 Everwood II (s.) 11.45 Etykieta (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczenie z TVC 13.40 Świetnie wyglądasz! (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Ludzie a oceany (s. dok.) 15.00 Oczarowanie IV (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 16.30 Gra o zielone (dok.) 17.00 Przyjaciele IV (s.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.30 Simpsonowie XIV (s.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, pogoda, sport 20.00 Hornblower III 2/2 (film br.) 21.50 Czarne owce (pr. publ.) 22.10 Na tropie 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.10 Prognoza pogody 23.14 Bramki, punkty, sekundy 23.20 Poprask (mag. muz.) 23.45 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.50 KinoBox (mag.) 0.15 Program rozrywkowy 1.05 Przyjaciele IV (s.) 1.25 W jaki sposób... 1.50 Herbata dla trzech 2.00 Paszkwil (mag. kult.) 2.45 Bananowe rybki (talk show) 3.10 Co mogę zrobić dla siebie 3.15 Tydzień w regionach 4.30 Już zapalono tytanol... (dok.).

■ TVC 2

5.00 Na krawędzi (pr. dys.) 5.55 Szła się... (pr. sat.) 6.40 Ćwiczenie z TVC 6.20 Wiadomości TVC 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 Kwartał (mag.) 9.00 Problem tygodnia (mag.) 9.35 Magazyn cyfrowy 10.10 Słowa Świąteczne 10.15 Wzrost 10.20 Polklorika 11.00 Świat rekordów Guinnessa (mag.) 11.30 Kłęk (teleturniej) 12.00 Euronews 12.45 Babilon 13.00 Obiekt (mag.) 13.30 Zestaw bajkowy Edka (dla dzieci) 15.30 Królestwo dziękuję natury: Tajemnice przyrody (s. dok.) 16.00 Poprask (mag. muz.) 16.25 Cześć - Dania (talk show) 16.55 Wiadomości w wt. migratoryjny 19.00 Magazyn międzynarodowy 19.40 Chwała zwycięzcom 20.00 Na żywo z Jacqueline Bisset (talk show) 20.25

Islam: ogniska walki (dok.) 21.15 Popart (mag. muz.) 21.50 Film o filmie: Babie lato 22.10 Odpoczywaj w pokoju I (s.) 23.05 Salon (mag.) 23.40 Rodzina i szkoła (mag.) 0.00 Seksywiad (dok.) 0.50 Za ścianą (mag.) 1.20 Jan Saudek i Arnošt Goldflam o fotografii 1.30 Świat motorów 2.15 Wydarzenia, komentarze 3.00 Newshour with Jim Lehrer 4.00 Euronews.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Zagrożone gatunki (s. dok.) 9.05 Zaginieni (s.) 10.45 Stary (s.) 11.55 Marianna, królowa nocy (s.) 12.45 Darowane serce (s.) 13.40 Moja puszyna Walentyna (s.) 14.45 O.C. (s.) 15.40 Zachodni wiatr (s.) 16.35 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.10 Właśnie teraz 17.20 Kobra 11 III (s.) 18.15 Prognoza pogody 18.25 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pál vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 1 przeciwo 100 (teleturniej) 20.55 Na własne oczy 21.55 Nowa Podrózomani (mag. podr.) 22.30 Body Count (film USA) 0.10 Dziwna historia rodziny Kimes (film USA) 2.15 Teletele 2.45 Taka mała bestia (film wł.) 4.40 Oddział specjalny, Lipsk (s.).

■ PRIMA

8.00 Hotel Orth II (s.) 9.00 Kruche więzy (s.) 10.05 Wspaniali i bogaci (s.) 10.35 Prima jazda 11.35 Derrick (s.) 12.50 A teraz Susan II (s.) 13.20 Krok za krokiem VII (s.) 13.50 Czarodziejki V (s.) 14.45 Ostry dyżur VI (s.) 15.45 Siska II (s.) 17.00 Obwód Wolfa II (s.) 18.05 Kwiz show 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciół Woody (s. anim.) 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.05 Balirna (pr. roz.) 22.10 Uciekinier (film USA) 0.00 Do rzeczy! 0.10 t-music 1.05 Szybka wygrana 2.15 Salon samochodowy 2.45 Wielkie romanse sławnych II (s. dok.) 3.40 Sauna.

ŚRODA 10 LISTOPADA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (mag.) 8.00 Wiadomości 8.15 Cafe serio (pr. public.) 8.25 Kawa czy herbata? (mag.) 9.05 Kłasyka animacji - Czarodziejski skarb (film anim.) 9.30 Domisie (dla dzieci) 10.00 Ania z Zielonego Wzgórza (s. anim.) 10.25 Moda na sukces (s.) 10.55 Onassis, najbogatszy człowiek świata (s.) 11.55 Książki na jesień (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 To trzeba wiedzieć (mag.) 12.25 Po pierwsze pomysł (mag.) 12.45 Plebania (s.) 13.10 Klan (s.) 13.41 Książki na jesień (mag.) 13.45 Wielki świat małych odkrywców - Jesienne smutki (mag.) 14.00 Zapomniane pracownie 14.25 W labiryntach (s.) 14.55 Książki na jesień (mag.) 15.00 Wiadomości 15.10 Bez pardonu 2 (s.) 16.00 Program dla młodzieży 16.25 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Polska z bocznej drogi - Ulica Fabryczna (reportaż) 17.35 Klan (s.) 18.05 Jaka to melodia? (pr. muz.) 18.30 Tak, kochanie (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy (mag.) 20.30 Niezwykłe dziecko (film USA) 22.05 Mój świadość (film dok.) 23.00 W imię polskiej racji stanu - Nagroda im. Jerzego Giedroycia 23.10 Wiadomości 23.30 Ostatni blues (film pol.) 1.05 Nowe gwiazdy Europy (s. dok.).

■ TVP 2

6.55 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.05 Na dobry początek - Krawczyk i Biegający (pr. rozryw.) 7.15 Podróż za jeden uśmiech (s.) 7.45 Fortele Jonatana Koota (s. anim.) 8.05 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie (mag.) 9.50 Lubię czytać (mag.) 10.00 10 minut tylko dla siebie (mag.) 10.15 Podróż kulinarna Roberta Makłowicza (mag.) 10.40 I to by było na tyle... gala jubileuszowa Jana Tadeusza Stanisławskiego (pr. rozryw.) 11.40 Od przedszkola do Opola (pr. muz.) 12.15 Święta wojna (s.) 13.00 Panorama 13.20 Przystanek praca (mag.) 13.25 Znaki czasu (mag.) 13.50 Podróż do ziemi obiecanej (s.) 14.35 Gra z cieniem (teleturniej) 15.05 Śpiewajmy i tańczmy (teleturniej) 16.00 Panorama 16.15 M jak miłość (s.) 17.05 Przyjaciele z Kevinem (pr. edukacyjny) 17.10 Ale jazda! (pr. public.) 17.40 Na

drodże bezpiecznie 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.35 Ogród sztuk (pr. public.) 20.00 Panorama flesz 20.05 M jak miłość (s.) 20.55 Kulisy serialu M jak miłość 21.05 Komornicy (s.) 21.35 Zatoka Milkshop (pr. muz.) 22.00 Panorama 22.20 Biznes (pr. public.) 22.25 Sport telegram 22.45 S jak szpieg (s. dok.) 23.15 Morderstwo w Białym Domu (film USA) 1.00 Listy ze Wschodu - reportaż 1.25 Trwamy w rock and rollu - Woodstock 2004 (pr. muz.).

■ TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 8.00 Magazyn beskidzki (mag.) 8.45 Gość dnia 9.00 Gwiazdy Hollywoodu (s. dok.) 9.45 Zawodowy list gończy - Technik hotelarz (dla młodzieży) 10.00 Kiosk przy Wspólnej (mag.) 10.15 To jest temat - reportaż 10.45 Telekurier (mag.) 11.15 Gość dnia 11.45 Szanty Głazycko - reportaż 12.15 To jest temat - reportaż 12.35 Machina czasu - Ogrzewanie i architektura (pr. naukowy) 13.05 Na skrzydłach Ikara (s. dok.) 13.45 Agrobiznes (mag.) 14.00 Teleplotki (mag.) 14.45 Ekogeneracja przyszłości 15.00 Sześć milionów sekund (s.) 15.45 Odcienie sukcesu (pr. rozryw.) 16.15 Rozmowa dnia (pr. public.) 16.45 Aktualności 17.00 Magazyn beskidzki (mag.) 17.45 Aktualności 17.50 Drobne sprawy (mag.) 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.25 Eurostrada 19.00 Etniczne klimaty (mag.) 19.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 20.00 Telekurier (mag.) 20.45 Echa dnia (pr. public.) 21.10 Kurier sportowy 21.20 Studio pogoda 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.10 Sport w TV Katowice 22.45 Studio pogoda 22.50 Książki z górnej półki (mag.) 22.55 To jest temat - reportaż 23.10 Rzymski butik (s.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie (pr. muz.) 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Zwariowany świat Malcolma (s.) 7.30 MacGyver (s.) 8.30 Interwencja (mag. reporterów) 8.50 Bar VIP (pr. rozryw.) 9.20 13 posterunek (s.) 10.00 Wiesio szoł (pr. rozryw.) 10.15 Bar VIP (pr. rozryw.) 10.55 Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.) 11.25 Samo życie (s.) 12.05 Diagnosta - morderstwo (s.) 13.00 TV Market (mag.) 13.15 Auto Świat (pr. motor.) 13.45 Egzamin z życia (s.) 14.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 14.45 Muzyczna winda (pr. rozryw.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja (mag. reporterów) 16.30 Graczykowie, czyli Buła i spółka (s.) 17.00 Jezioro marzeń (s.) 17.55 Bar VIP (pr. rozryw.) 18.30 Wydarzenia 19.10 Samo życie (s.) 20.00 Bar VIP (pr. rozryw.) 20.45 Devlin (film USA) 23.20 Biznes Wydarzenia (pr. public.) 23.50 Kuba Wojewódzki (pr. rozryw.) 0.50 Fala zbrodni (s.) 1.50 Aquaz music zone (mag. muz.).

DEVLIN

Thriller, USA 1992

Polsat, środa 10. 11., godz. 20.45
Reżyseria: Rick Rosenthal
Występują: Bryan Brown, Roma Downey, Lloyd Bridges i inni.



Doświadczony policjant zostaje wmieszany w morderstwo znanego polityka, kandydującego na stanowisko burmistrza Nowego Jorku, który był jego szwagrem. Aby się oczyścić z zarzutów Frank Devlin rozpoczyna śledztwo. Nie jest to łatwe zadanie. Detektyw nie jest szczęśliwy w małżeństwie, ma problemy z alkoholem, a w dodatku sam zostaje oskarżony o popełnienie tej zbrodni. Frank podejrzewa, że z całą sprawą związany jest jego teść, wpływowy szef policji - Bill Brennan...

■ TVC 1

5.00 Sama w domu (mag.) 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 8.55 Śpiewanki

ki 9.00 Pomagajmy sobie (mag.) 9.30 Simpsonowie XIV (s.) 9.50 Euring 10.00 Wiadomości 10.05 Pieśń d. Rudolfa III (s.) 11.35 Auto Moto Revue (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczenie z TVC 13.40 Mieszkanie szuka jest (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Program rozrywkowy 14.50 Czeskie drobności 15.00 Kiedy słońce nie pomaga (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Meduza (mag.) 17.00 Przyjaciele IV (s.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.30 Pod pokrywką (mag.) 18.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości pogoda, sport 19.55 Losowanie Sportu i Szansy 20.00 Bananowe rybki (talk show) 20.35 Przyjaciele X (s.) 21.00 Świetnie wyglądasz! (mag.) 21.25 Fajny sezon (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.14 Bramki, punkty, sekundy 23.20 Losowanie Sportki 23.25 Najgorszy wygrywa (talk show) 23.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.55 Ja się żyje kaszlanom w Ślobodan Radunowej (dok.) 0.10 Oczarowanie IV (s.) 1.05 Przyjaciele IV (s.) 1.25 Moda Ekstrawagancja - Maniery (mag.) 1.55 Szczęście domowe 2.20 Mieszkańca sztuka jest 2.40 Czego może nie zauważyliście 3.40 Czas na rodzinę 4.05 Śladami... 4.20 Cześć za oknem smutnych dusz.

■ TVC 2

5.00 Reporterzy TVC 5.40 Komor (film anim.) 5.45 Na tropie 6.10 Ćwiczenie z TVC 6.20 Wiadomości TVC 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 Babilon (mag.) 8.40 Czeskie muzea i galerie (s. dok.) 9.00 To mnie interesuje (mag.) 9.25 Sycyli to nie mafia (dok.) 10.00 Kultura alternatywna (s. dok.) 11.00 My jesteśmy Łotwy (pr. ed.) 11.15 Ptaki wodne (s. dok.) 11.20 Wizyta w zoo 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Euronews 13.00 Jeden rok (dok.) 14.00 Gra o zielone 14.25 Safari (s.) 14.50 Game Pąg (mag.) 15.10 Wędrująca kamera (mag.) 15.35 Reporterzy TVC 16.15 Czas na rodzinę 16.35 Stop (mag.) 16.45 Babilon (mag.) 17.00 Skandal z krwią (dok.) 18.00 Pomarańcza (mag. młodz.) 18.30 Paszkwil (mag. kult.) 18.55 Wiadomości w jez. migowym 19.00 BK Gambrianus Brno - Wisła Kraków (koszykówka kobiet) 19.40 Chwała zwycięzcom 20.00 Europejski film: Marlene (film niem.) 22.05 Diagnosta 22.25 Wzrost Trzech Królów (film br.) 0.35 Islam: ogniska walki (dok.) 1.30 BK Gambrianus Brno - Wisła Kraków (koszykówka kobiet) 2.15 Wydarzenia, komentarze 3.00 Newshour with Jim Lehrer 4.00 Euronews.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Zagrożone gatunki (s. dok.) 9.00 Stara miłość nie rdzewieje (film USA) 11.00 Stary (s.) 12.05 Marianna, królowa nocy (s.) 13.50 Darowane serce (s.) 13.55 Moja puszyna Walentyna (s.) 14.50 O.C. (s.) 15.40 Zachodni wiatr (s.) 16.35 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.10 Właśnie teraz 17.20 Kobra 11 III (s.) 18.15 Prognoza pogody 18.20 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pál vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Nakręć to! (pr. rozryw.) 20.40 Dzień Niepodległości (film USA) 23.25 Piękne bestie (film br.) 1.00 Życie w mieście VI (s.) 3.00 Na własne oczy 3.45 Zartownisze (pr. roz.) 4.40 Oddział specjalny, Lipsk (s.).

■ PRIMA

8.00 Hotel Orth II (s.) 9.00 Kruche więzy (s.) 10.05 Wspaniali i bogaci (s.) 10.35 Prima jazda 11.30 Derrick (s.) 12.45 A teraz Susan II (s.) 13.20 Pan złota rączka (s.) 13.50 Czarodziejki V (s.) 14.45 Ostry dyżur VI (s.) 15.45 Siska II (s.) 17.00 Obwód Wolfa II (s.) 18.00 Kwiz show 18.40 Wszystko o mieszkaniu (mag.) 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Śmiertelne niebezpieczeństwo (s.) 20.55 Pod włos (mag.) 21.40 Dementi (pr. roz.) 22.35 Zaginięni w akcji (film USA) 0.30 Do rzeczy! 0.40 Szybka wygrana 1.45 Policzka z Palm Beach (s.) 2.35 Świat 2004 3.00 Wielkie romanse sławnych II (s. dok.) 3.55 Sauna (talk show).

Na zawsze zostaniesz w sercu tych, którzy Cię kochali.



Dnia 9 listopada upłyne 5 lat, kiedy opuściła nas na zawsze nasza Droga Zona, Mamusia, Babcia i Prababcia
śp. ANNA SIKOROWA
z Trzyńca Łyżbic. Z miłością wspominają mąż i córki z rodzinami.
AL-104

Czas płynie a smutek i żal pozostaje...

10 listopada wspominać będziemy 10. rocznicę śmierci naszej Kochanej Mamusi i Babci

śp. FRANCISZKI SIUDOWEJ

oraz 12. rocznicę śmierci naszego Kochanego Ojca i Dziadka

śp. JANA SIUDY

z Karwiny Frysztatu. Wszystkich, którzy Ich znali i szanowali o modlitwę i chwilę życzliwych wspomnień proszą córki z rodzinami.
RK-184

Jutro przypada 21. rocznica śmierci naszego Ojca, Teścia, Dziadka

śp. JÓZEFA OWCZARZEGO

24 października przypomnieliśmy 92. rocznicę Jego urodzin. Synowie z rodzinami.
GL-532

Kronika Rodzinna



W głębokim żalu pogrążeni podajemy do wiadomości, że w sobotę dnia 6. 11. 2004 opuściła nas na zawsze w wieku niespełna 83 lat po krótkiej chorobie nasza Kochana Zona, Siostra, Szwagierka i Ciocia
śp. WANDA DZIKOWA

zamieszkała w Hawierzowie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w środę dnia 10. 11. 2004 o godz. 13.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Orłowej. Zasmucona rodzina.
GL-530

Największa miłość na świecie gaśnie gdy serce matki na zawsze zaśnie.



Z niegasnącym bólem w sercu podajemy do wiadomości wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, że dnia 8. 11. 2004 w wieku niespełna 82 lat zmarła nasza Kochana Mama, Babcia, Teściowa, Szwagierka, Ciocia
śp. ELŻBIETA KONIECZNA

emerytowana nauczycielka muzyki z Dąrkowa, ostatnio zamieszkała w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w kościele katolickim w Karwinie Frysztacie w sobotę 13. 11. 2004 o godz. 9.00. Autobus na cmentarz w Karwinie Miserowie zapewniony. W smutku pogrążona rodzina.
GL-533

Finał Konkursu Gwary

Galowym koncertem laureatów w Skoczowie, w dniu 24 października uwieńczony został kolejny, V Konkurs Znajomości Gwary na Śląsku Cieszyńskim, zorganizowany przez Towarzystwo Miłośników Skoczowa, Macierz Ziemi Cieszyńskiej i Zarząd Główny PZKO. W tegorocznej edycji urządzanego co dwa lata konkursu wzięło udział 50 uczestników, głównie młodzieży i dzieci szkolnych. W eliminacjach wyłonione zostały osoby najlepiej posługujące się gwara na co dzień.

Na uroczystej gali ogłoszono wyniki konkursu a laureaci otrzymali nagrody i wyróżnienia. W kategorii dziecięco-młodzieżowej pierwsze miejsce jury przyznało **Faustyne Pressel** z Koniakowa, drugie miejsce uzyskała **Bogusława Szarzec** z Wisły a trzecie **Laura Kukuczka** również z Koniakowa. Dorosłym pierwszego miejsca nie przyznano, zaś drugie i trzecie zdobyli **Józef Chmiel** z Dąrkowa i **Aniela Raszka** z Bładnic. Jury przyznało również nagrodę specjalną dla **Anieli Kupiec** z Nydku, a najmłodszemu uczestnika, czteroletniego **Radosława Cieślara**, uhonorowano specjalnym wyróżnieniem, ufundowanym przez ZG PZKO. Nagrodę najmłodszemu Radkowi wręczył osobiście prezes PZKO **Zygmunt Stopa**. W skład zespołu jurorów, oceniających prezentowaną gwara wchodzili: **Daniel Kadłubiec, Robert Danel, Małgorzata Kiereś, Jadwiga Wronicz i Anastazja Żur.**

Laureaci zaprezentowali swoje teksty licznie zgromadzonej publiczności, program uświetniły również występy zespołów Szkoły Podstawowej z Pogorza oraz Zespołu Regionalnego „Junior” z Pierścica z wianką tańców ludowych. Całość prowadziła Małgorzata Kiereś. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz Skoczowa z burmistrzem Jerzym Malikiem, przewodniczący Rady Miejskiej Kazimierzem Chrapkiem, oraz przedstawiciele urzędu Marszałka województwa, starostwa powiatowego i Regionalnego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej. **(K-R)**

Pamięci generała

Koło Polskich Kombatanów w RC wraz z ZG PZKO zapraszają do udziału w uroczystym odsłonięciu tablicy upamiętniającej pobyt generała Władysława Sikorskiego w roku 1914 w Nawsiu. Tablica umieszczona jest na budynku miejscowej Polskiej Szkoły Podstawowej. Odsłonięta zostanie w czwartek 11 listopada 2004 o godz. 14.00, po tej uroczystości odbędzie się spotkanie towarzyskie w sali Domu Zborowego połączone z prelekcją nt. życia generała. **(R)**

Teatr

CIESZYN: 9. - 13. 11. „4. Festiwal Teatrów Morawy i Śląska”.

Kin

KARWINA - Centrum: Dusza jako Hawierz (9, 10, godz. 17.45); Anakonda: Polowanie na krwawą orchideę (9, 10, godz. 20.00); **Reflex:** Dziewczyna z sąsiedztwa (9, 10, godz. 17.00, 20.00); **TRZYŃCIE - Kosmos:** Dziewczyna z Jersey (9, 10, godz. 17.30); Fahrheit 9/11 (9, godz. 20.00); Solo, czyli 120 dni Sodomy (10, godz. 20.00).

Teren

KARWINA RAJ - Klub Seniora zaprasza członków i sympatyków na spotkanie 9. 11. o godz. 16.00 do Domu PZKO. Program spotkania na miejscu.
KARWINA - zapraszamy 13. 11. o godz. 9.00 do auli gimnazjum w Karwinie na seminarium „Grono profesorów i wychowawców Polskiego Gimnazjum Realnego im. Juliusza Słowackiego w Orłowej oczyma uczniów i społeczeństwa”. W programie referaty: Romana Barona - Udział wychowawców w życiu społecznym, Danuty Ondruch - Uczniowie o swych wychowawcach, Stanisława Zahradzka - Bibliografia Polskiego Gimnazjum w Orłowej.
BIEDOWICE - Klub Kobiet i Klub Seniora zapraszają na spotkanie 10. 11. o godz. 15.00 do Domu PZKO.
CZ. CIESZYN - Towarzystwo Ewangelickie w RC zaprasza 10. 11. o godz. 17.00 w budynku Rady Kościelnej Kościoła Ewangel. Na Niwach na posiedzenie spotkanie. W programie prelekcja mgr J. Szymeczka pt. „Państwo, Kościół i Naród w czechosłowackiej części Śląska Cieszyńskiego” (1945 - 1953) oraz prezentacja publikacji.
PITS „BS” oraz SzKS „OLZA” - przy P.O.Box 351, 659 51 Brno; zamówienia - tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@mediaservis.cz
Zmiany w klubie zapraszają 13. 11. na turniej tenisa stołowego uczniów PSP do sali gimnastycznej PSP w Cz. Cieszynie - wejście od strony ul. Bezručowa. Prezentacja zawodników w godz. 18.00-18.50.
OLZANIE RÓŻNEGO WIEKU - spotkanie wszystkich 4. 12. o godz. 16.00 w Klubie PZKO przy ul. Bożka. Ilość osób prosimy zgłaszać do 30. 11. pod

nr. tel. 558 712 859 p. Ula Niedoba - Szczepaniak.

Koncerty

STONAWA - MK PZKO zaprasza 13. 11. o godz. 16.00 do Domu PZKO na „Spotkanie z folklorem” w wykonaniu zespołów, PSP w Karwinie „Gizdy” i „Dziolchy a syny z kolonijne”.

HAWIERZÓW - Komitet Miejski PZKO zaprasza 13. 11. o godz. 16.00 do DK im P. Bezruca na 11. spotkanie z kulturą. W programie: chór mieszany „Sucha” oraz ZPiT „Suszanje”. Bilety (50 Kc) do nabycia w zarządach hawierzowskich kół i przed koncertem od godz. 15.30. Uczniowie szkół podstawowych i średnich wstęp wolny.

Oferty

POSZUKUJĘ OSÓB mówiących językiem czeskim oraz polskim, zarobki w Euro. Tel.: 608 283 373. GL-519

O za Olzą

CIESZYN, Księgarnia Piastowska: wystawa „Portret - struktura - kraina” Bruno Michalika.
KATOWICE, Pałac Młodzieży, ul.

Mikołowska 26: do 18. 11. wystawa malarstwa, grafiki komputerowej i rysunków Bronisława Firli. Otwarte po-pt: 12-16.

Wystawy

TEATR CIESZYŃSKI - WIELKA GALERIA: do 5. 12. wystawa Barbary Kowalczyk, Blanki Szczuka, Aliny Papiala i Dariny Krygiel. Otwarte po-pt: 9-15.

SALA WYSTAWOWA MANESA, DK Karwina: do 26. 11. jubileuszowa wystawa Oskara Pawlusa. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 14-18, nie: 10-16.

GALERIA ZDROWEGO MIASTA, foyer Uniwersytetu Śląskiego, Karwina: do 19. 11. wystawa Ireny Marii Palka „Tapiseria i tekstylia”. Otwarte po-pt: 10-16.

„CHAGALL” Galeria Zamkowa, Karwina Frysztat: do 9. 1. 2005 wystawa obrazów oraz szklanych obiektów Bohumila Eliáša. Otwarte wt-nie: 9-18.

BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, rynek Masaryka: do 7. 12. wystawa obrazów Tadeusza Wrątnego. Wystawę można zwiedzać w godz. otwarcia biblioteki.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: do 31. 12. wystawa „Nauczyciele, patrioci, historycy...”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Poszukujemy przedstawicieli handlowych

Dynamicznie rozwijająca się spółka EBM system s. r. o. z siedzibą we Frydku Mistku, prowadząca serwis www.tipcars.com, poszukuje przedstawicieli handlowych na teren POLSKI

Wymagania:

- * doskonała znajomość języka polskiego
- * aktywne podejście do pracy, lojalność, powaga
- * zdolności komunikacyjne
- * prawo jazdy grupy B

Oferujemy:

- * stabilne zaplecze firmy
- * interesująca praca
- * młody kolektyw
- * dobre wynagrodzenie finansowe
- * regularne szkolenia

Życiorysy należy nadsyłać najpóźniej do 25. 11. 2004 pisemnie pod adres: EBM system s. r. o., do rąk p. Knieży, Nádrazní 1100, 738 01 Frýdek-Místek lub mailem: knieza@ebmsystem.com

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:
w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn;
w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelnická 18, Czeski Cieszyn;
w godz. otwarcia w księgarni Klub Polskiej Prasy i Książki, ul. Čapka 7, Czeski Cieszyn;
w godz. otwarcia w Oddz. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku);
e-mail: ogloszenia@glosludu.cz.

UWAGA KONKURS! UWAGA KONKURS! UWAGA KONKURS!

Ekslibris polskiej i polonijnej biblioteki

W celu promocji polskiego dziedzictwa kulturowego i naukowego w świecie, jak również stworzenia możliwości identyfikacji polskich i polonijnych bibliotek za granicą Fundacja SEMPER POLONIA przy współpracy z Senatem RP, Ministerstwem Spraw Zagranicznych i Biblioteką Narodową w Warszawie organizuje „Konkurs na ex libris polskiej lub polonijnej biblioteki za granicą”.

Autorzy najlepszych prac zostaną nagrodzeni dyplomami i nagrodami w postaci książek związanych z malarstwem i sztuką, sprzętu komputerowego oraz sfinansowaniem wydrukowania od 1000 (3. miejsce) do 5000 (1. miejsce) egzemplarzy naklejek ex libris. Prace konkursowe zgłaszać mogą kierownicy i lektorzy pracowni polonistycznych, szkół i instytucji polskich za granicą, przedstawiciele polskich placówek dyplomatycznych, czytelnicy bibliotek. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest nadesłanie pracy plastycznej wykonanej w dowolnej technice nawiązującej do tematu konkursu, maksymalny format A5. Należy też podać imię i nazwisko autora pracy, jego adres, telefon i e-mail, a także adres instytucji, telefon, e-mail.

Prace należy przesyłać do 10 grudnia 2004 roku pod adres: Fundacja SEMPER POLONIA, ul. ks. I. Kłopotowskiego 11, 03-718 Warszawa, z dopiskiem „Konkurs - Ex Libris”, lub exlibris@semperpolonia.pl, temat e-maila: „Konkurs - Ex Libris”.

Wyniki konkursu opublikowane zostaną 17 grudnia 2004 r. na stronie internetowej Fundacji SEMPER POLONIA www.semperpolonia.pl oraz na antenie TV Polonia i Radia Polonia. Wszelkich informacji na temat Konkursu udziela: **Maciej Obcowski** tel. +48 22 619 15 93 lub tel. kom. +48 501 232 636 oraz **Anna Wołos** tel. +48 22 619 15 93 lub tel. kom. +48 605 221 606. **(o)**

Ingstav Ostrava, s.a.

należąca do grupy TCHAS, zajmująca się budownictwem, pilnie poszukuje osoby na stanowisko

Project managera realizującego projekty międzynarodowe

Wymagania:

- ✓ wykształcenie wyższe, kierunek budowlany, specjalność - budownictwo naziemne
- ✓ dobra znajomość języka polskiego oraz angielskiego
- ✓ znajomość pakietu MS Office
- ✓ praktyka zawodowa 3-5 lat mile widziana
- ✓ prawo jazdy grupy B
- ✓ dobre zdolności organizacyjne oraz komunikacyjne
- ✓ dyspozycyjność

Oferujemy:

- ✓ stabilne zaplecze grupy budowlanej TCHAS
- ✓ interesującą pracę
- ✓ dobre wynagrodzenie finansowe
- ✓ możliwość rozwoju zawodowego
- ✓ pakiet prowizyjny

Zgłoszenia wraz z życiorysem należy przesyłać najpóźniej do 17. 11. 2004 pod adres TCHAS, spol. s r.o., odbor ŘÍZ, 28. října 160/216, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory lub pocztą elektroniczną: pasz@tchas.cz

PIŁKARSKI WEEKEND: BANIK LUBI REMISY ● HRANICE ZDOBYŁY PUNKT POD JAWOROWYM ● W DERBY GÓRĄ KARWINIACY

Trener Olbrachcic bliski był zawału serca

I GAMBRINUS LIGA

● **OSTRAWA - BRNO 1:1 (0:0).** Bramki: 72. Matušovič (karny) - 90. Mezlík. Sędziował Matějček. Widzów 7911. To kolejny z rzędu remis Banika. Podopieczni trenera Jozefa Jarabinského znów stracili dwa punkty w samej końcówce spotkania, po tradycyjnym już błędzie obrony. - *Zdaje sobie sprawę z tego, że w naszej grze wciąż jest sporo zaległości. W przerwie zimowej czeka nas mnóstwo pracy* - stwierdził Jozef Jarabinský. W barwach Brna świetny mecz zaliczył były bramkarz FC Karwiny Michal Václavík. (jb)
Lokaty: 1. Sparta 29, 8. Ostrawa 17 pkt., 13. Opawa 10 pkt.

MŚLF

● **TRZYNIEC - HRANICE 1:1 (1:1).** Bramki: Jakus - Šultés. Sędziował V. Boček. Widzów 154. Piłkarze spod Jaworowego spalili w sobotę aż do 10.30, inaczej nie można sobie wytłumaczyć ich niemrawej gry w pierwszych piętnastu minutach. Obrona wraz z bramkarzem popełniła kilka błędów, które przyjezdni zdolali ukarać. Jeszcze w pierwszej połowie gospodarze doprowadzili do remisu, nie skorzystali jednak z okazji, by wyjść na prowadzenie. Pod dyktando Trzyńca grano w drugiej połowie tylko do 66. minuty, kiedy dobrze spisujący się Z. Ciešlar nabawił się kontuzji. **Najważniejsze minuty:** 5. Bruk (T) bronie uderzenie Štverčík; 6. Bruk likwiduje strzał Nikoléna; 15. po kornierze w zamieszaniu podbramkowym orientuje się dobrze grający Šultés - 0:1; 30. do centry Malfiva wyskakuje Jakus - 1:1; 39. Walica (T) po ładnej akcji idealnie wyłożył piłkę Svoziłovi, który z 8 m spudłował; 48. udany strzał Svoziła z 16 m fantastycznie

broni Štépán; 57. po strzale Svoziła piłka poszybowała tuż ponad poprzeczką; 64. główkę Walicy wybiła obrońca z linii bramkowej; 67. Machač trafia w słupek; 78. po kornierze główkę Jakusa brawurowo bronie Štépán. - *Nasi młodzicy dopiero co zaczęli grać w trzeciej lidze, na razie zbierają doświadczenia. Trudno od nich wymagać, by wygrywali za każdym razem. Rywal wykorzystał nasze błędy a później nie dał się już zaskoczyć* - stwierdził szkoleniwiec Trzyńca Zdeněk Dembinný. (man)
Lokaty: 1. HFK Olomuniec 31, 2. Hluczyn 30, 3. Beneshów D. 25, 10. Trzyńec 18 pkt.

DYWIZJA - grupa E

● **BANIK OLBRACHCICE - MKF KARWINA 0:1 (0:0).** Bramka: Ditrich. Sędziował Šrut. Widzów 160. Piłkarski szlagier weekendu zakończył się pechowo dla gospodarzy, którzy wciąż nie odbili się z ostatniego miejsca w tabeli. - *Pozostał tylko duży niesmak. Punkt był w naszym zasięgu* - stwierdził trener Olbrachcic Dušan Zbončák. Goście prowadzili od 77. minuty po bramce Ditricha, ale w 90. minucie wrócili z dalekiej podróży. Jeden z najbardziej doświadczonych piłkarzy Banika - Holzer - nie dał rady z "jedenaśki". - *Bliski byłem zawału serca, ale taki po prostu jest futbol* - dodał Zbončák. Gospodarze w drugiej połowie byli zespołem aktywniejszym, ale widocznie przed własną publicznością gotuje ich trema. Stuprocentowe okazje zmarnowali Zítka, Vlček i Svatonský. Karwina grała mądrze taktycznie i w linii pomocy dominowała nad rywalem. Reżyserem większości akcji był Petr Mašlej. (jb)

● **CZ. CIESZYN - W. KARLOWICE 1:0 (0:0).** Bramka: Maceček, Sędzi-

wał Beneš. Widzów 300. W pierwszej części meczu gospodarze tańczyli „chodzonego”, dlatego spodziewający się pasjonującego widowiska kibice byli nie tylko zziębnięci, ale również rozczarowani. Gospodarze stosowali taktykę długich piłek, ale bez efektu. Goście wyprowadzali szybkie kontrataki, sielankowej gry obrońców gospodarzy jednak nie ukarali. Po przerwie cieszyniaci ocknęli się z letargu i nareszcie zaczęli walczyć. Z całego szeregu okazji spożytkowali jedynie jeden. **Najciekawsze minuty:** 33. błąd Mrózka (C) - stuprocentową okazję marnuje Štuler; 57. po centrze Zimy (C) L. Myšínský główkuje minimalnie obok; 59. ładne podanie L. Myšínskiego nie wykorzystuje Maceček; 64. Mrózek kapitalnie bronie strzał Planky i dobitkę Orsaga; 71. do centry L. Myšínskiego dochodzi Zíma i trafia w poprzeczkę; 76. błąd bramkarza po rzucie rżymym wykorzystuje Maceček - 1:0; 90. L. Myšínský w sytuacji sam na sam trafia w słupek; 91. po solowym rajdzie ten sam zawodnik strzela prosto w bramkarza. (man)

● **1. WAŁASKI FC - SLAWIA ORŁOWA 1:3 (0:1).** Bramki: Šeňa - Krečmer, Laub, Nesrsta. Sędziował Bednář. Widzów 80. W stojącym na

przeciętnym poziomie meczu orłowie wycwalczyli trzy punkty na boisku czternastego w tabeli Wałaskiego FC. - *Nie zasłużyliśmy na zwycięstwo, do gry moich podopiecznych mam sporo zastrzeżeń* - stwierdził trener Orłowej Dušan Kohút. Orłowie wprawdzie rozpoczęli spotkanie w wielkim stylu, ale po objęciu prowadzenia niepotrzebnie oddali inicjatywę gospodarzom. Slavia prezentowała się słabo zwłaszcza w środ-

● **DZIECMOROWICE - W. LOSIN 0:0.** Sędziował Kučerík. Widzów 71. Gospodarzom w ostatnich spotkaniach zwiłgotniał przed strzelnicą. Podopieczni trenera Netolički opanowali na boisku, goście praktycznie nie mieli nic do powiedzenia. *Zaliczyliśmy moim zdaniem dobry mecz, zabrakło tylko goli do siatki* - skomentował mecz sekretarz Dziecmorowic Milan Kyša. W



Olbrachcicki Jan Svatonský (przy piłce) nie zdołał rozmontować karwinińskiej defensywy.

Fot. MAREK SANTARIAN

ku pola, gdzie przewagę uzyskali gospodarze. Goście mogli jednak liczyć na szybki duet napastników Krečmer-Kopel, obaj nawiasem mówiąc bardzo aktywnie utrudniali rozgrywanie akcji Wałachom. **Najważniejsze minuty:** 11. Schimke złożył piłkarską siatkę Melichařikowi, podał do Krečmera, który zapewnił gościom prowadzenie - 0:1; 50. po rzucie wolnym Smětáka bramkarz Štásta z największym trudem wybił piłkę zmierzającą w samo okienko i Laub z dobitki głową podwyższył na 0:2; 77. z kontry Krečmer obsłużył Nesrstę - 0:3; 79. Šeňa (zdaniem gości w pozycji spalonej) obniżył na 1:3.

(jb, M)

HOKEJ NA ŁODZIE: MICHAL ROZSÍVAL W KADRZE RC ● ORŁOWA NIE ZWALNIA TEMPA

Ekstraliga pauzuje do 16 listopada

Do 16 listopada trwać będzie przerwa w rozgrywkach Tipsport Ekstraligi. Reprezentacja RC bierze udział w tradycyjnym turnieju Karjala Cup i w nominacji nie brakuje hokeistów z naszego regionu. W Finlandii zagra napastnik HC Witkowic Zbyněk Irgl, jak również trzyniecki obrońca Michal Rozsival. Cześć na inaugurację turnieju zmierzą się w czwartek z gospodarzami imprezy. Nie zwalnia natomiast karuzela rozgrywek pierwszej i drugiej ligi. W sobotę Hawierzów uległ na własnych śnieżkach 1:3 Opawie, drugoligowa Orłowa w meczu o trzecie miejsce w tabeli pokonała na wyjeździe 2:1 Blansko.

I LIGA

● **HAWIERZÓW - OPAWA 1:3 (1:1, 0:1, 0:1).** Bramki: 20. Šyřínek - 18. Procházka, 27. Boháč, 42. Spitzer. Kary - 6:6, wykorzystane 1:1. Sędziował Skoupý. Widzów 1006. Opawianie, w porównaniu do gospodarzy, wykazali się lepszą skutecznością pod bramką przeciwnika i w sobotnim derby to oni fetowali zwycięstwem. Hawierzowianie źle ustawili celowniki. Do siatki Opawy trafili tylko Šyřínek (as. Zdeněk), wykorzystując w 20. minucie przewagę liczebną swego zespołu. Fatalnie radzili sobie w końcówce zwłaszcza Říha, Prokop i Šeman. Również podczas stałych fragmentów gry nie było lepiej. Pantery w przewagach liczebnych zazwyczaj zdomowały się w strefie obronnej rywala, ale bramkarz Masný bronil świetnie. **Najważniejsze minuty:** 18. Procházka z niebieskiej linii trafia na 0:1 (bramkarz Hanulják zobaczył krążek w ostatniej chwili i nie zdążył już zareagować); 20. Šyřínek w przewadze (z dobitki po strzale Zdeňka) - 1:1; 27. Boháč zaskoczył Hanuljaka - 1:2; 28. Hanuljaka (lekkie wstrząs mózgu) zmienił w bramce Vrba; 42. Spitzer z dystansu podwyższa na 1:3. (jb)

● **OLOMUNIEC - S. OSTRAWA 2:6 (0:3, 1:1, 1:2).** Bramki: 40. Najdek, 45. Ministr - 3. i 54. Bařica, 2. Mikulík, 10.

Cech, 32. Sebesta, 48. Janeček. Kary - 8:7, wykorzystane 0:2. Sędziował Dvořák. Widzów 500.

Lokaty: 1. Cz. Budziejowice 52, 2. Ujście n. L. 48, 3. Chomutów 41, 6. S. Ostrawa 31, 10. Hawierzów 23 pkt. JUTRO: Hawierzów - Ujście n. Łabą (17:00).

II LIGA

● **BLANSKO - ORŁOWA 1:2 (1:1, 0:0, 0:1).** Bramki: 18. Melichar - 9. Tatarčík, 50. Galgonek. Kary - 6:4, wykorzystane 1:0. Sędziował Buksa. Widzów 480. Sytuacji podbramkowych było w tym meczu jak na lekarstwo. Dominowały defensywy, orłowie nie stosowali agresywnych krycie już w strefie środkowej lodowiska. Goście wyszli na prowadzenie po ładnej współpracy pierwszej formacji, na 1:1 wyrównał Melichar w przewadze 5 na 3. Gola na wagę zwycięstwa zdobył Galgonek, po dużym zamieszaniu podbramkowym. - *W zespole panuje optymizm. Jutro podejmujemy u siebie drugi w tabeli Prościejów i chociaż przed własną publicznością gramy nieco nerwowo, wierzę, iż możemy pokonać wicelidera* - stwierdził menedżer Orłowej Jaromír Juchelka. Lokaty: 1. T. Brno 33, 2. Prościejów 30, 3. Orłowa 27 pkt. (jb)

FUTBOL W NIŻSZYCH KLASACH: POPRAWA NASTROJÓW W BOGUMINIE I PIOTROWICACH ● RYCHWAŁD ZDEKLASOWAŁ TICHĄ

MISTRZOSTWA OKRĘGU

● **MOSTY k. J. - L. PIOTROWICE 1:2 (1:2).** Bramki: T. Nieslaník - Novák, Zoller. Sędziował Zedník. Widzów 150. Gospodarze sporo pretensji mają do sędziów. Zdaniem piłkarzy spod Głowej rzutu karnego, po którym Zoller w 9. minucie zaprowadził Lokomotywie prowadzenie, po prostu nie było. - *Obronica myślał niechcący ręką, stracił bowiem na grzecznej mutacji równowagę* - wściekł trener Mostów Petr Bauman. Z trzech punktów zdemonstrował się w Piotrowicach. - *To dla nas bardzo ważne zwycięstwo, punkty bowiem zdobyliśmy u siebie* - powiedział w tabeli Bruno Koucký. **Najważniejsze minuty:** 4. T. Nieslaník (M) trafił głową w bramkarza Poláška; 9. Zoller (P) nie daje rady w sytuacji sam na sam z golkeeperem Mostów; 9. bicie głową z kontratakiem; 10. Nieslaník - 0:1; 17. Zoller uwolnił się spod opieki obrońców i karnym

strzałem podwyższył na 0:2; 40. w defensywie zagapił się Pétras i T. Nieslaník przytomnym łobem obniżył na 1:2; 48. Píkonský (P) z 16 m minimalnie przestrzelił; 55. Zoller zamarnował kolejną akcję indywidualną; 78. T. Nieslaník z woleja przestraszył Poláška - zabrakło milimetrów; 90. Zoller wykiwał obrońców i bramkarza, ale w decydującym momencie fatalnie spudłował. (jb)

● **WRACIMÓW - BOGUMIN 0:2 (0:0).** Bramki: Nachajský, Prokš. Sędziował Pavlas. Widzów 120. To pierwsze zwycięstwo „Fai” na obcym boisku i w sumie drugie w jesiennym sezonie. Boguminiacy zwyciężyli zasłużenie, gospodarze nie wyprowadzili sobie bowiem żadnej murowanej okazji. Worek z bramkami rozwinął się dopiero w drugiej połowie. Na 0:1 trafił w 65. minucie Nachajský (po akcji Bratowánova), zaś wynik dnia ustalił w 89. minucie Prokš (z podania Šitka). - *W drużynie wznosi*

konkurencja, co przekłada się na dobrą grę w ostatnich meczach

konkurencja, co przekłada się na dobrą grę w ostatnich meczach - stwierdził trener HDB Václav Štverka. (jb)
Lokaty: 1. Pulnek 36, 2. Frensztat 31, 3. P. Polom 27, 12. Mosty 14, 13. Bogumin 13, 14. Lichnow 12, 15. L. Piotrowice 12, 16. Dobra 9 pkt.

I A KLASA - grupa B

Sj Rychwałd - Ticha 8:1, Skrzeczoń - Szpital Witkowiec 2:4, Bystrzyca - St. Biela 2:4, Stonawa - Przybor 4:2. Lokaty: 1. Frydlant n. O. 28, 2. Hodslawice 25, 3. Pietwałd n. M. 23, 6. Bystrzyca 20, 8. Rychwałd 16, 9. Skrzeczoń 15, 11. Stonawa 13 pkt. Bliżej w czwartkowym numerze.

I B KLASA - grupa B

Grusów - Pietwałd 2:0. Lokaty: 1. Liskowice 25, 5. Pietwałd 19 pkt.

I B KLASA - grupa C

Zaków G. - Dabruwa 4:1, Orłowa B - Jablonków

2:2, Karwina B - Lutynia D. 1:0, Wędrynia - Sedliszce 3:0, Niebory - Wierzniovice 0:1, Sucha G. - Šmitowice 1:0, Nydek - FK Hawierzów 3:1. Lokaty: 1. Nydek 26, 2. Lutynia D. 24, 3. FK Hawierzów 22 pkt.

MISTRZOSTWA POWIATU KARWINSKIEGO

Sn Orłowa - G. Będowice 2:5, I. Piotrowice - SKP Hawierzów 3:3, Sj Pietwałd - Domasławice 1:1, Zabłocie - V. Bogumin 2:2, B. Rychwałd - L. Łąki 0:4, F. Orłowa - Bogumin B 1:1, Sn Hawierzów - FK Cierlicko 3:3. Lokaty: 1. Zabłocie 31, 2. SKP Hawierzów 27, 3. Datynie D. 26.

MISTRZOSTWA POWIATU FM

Piosek - Palkowice 1:2, Bukowice - Chlebowice 3:2, Gródek - Noszowice 6:0, Oldrzychowice - Starzicz 3:0, Gnojnik - Hukwałdy 0:0. Lokaty: 1. Gródek 35, 2. Rzepiszcz 29, 3. Hukwałdy 27. (Opr. jb)